



## **Jetzt isses offiziell:**

1. Laut UNESCO iss die Pälzer Schbrooch vumm Ausschderwe bedroht ..... unn
2. Pälzisch iss unner de deitsche Dialekte am allerwennigschde beliebt.

So - jetzt hämmers !!!

Awwer meer lossen uns nit unnergrigge unn drum iss hier dess Heft Nummer 19 !!

Do sinn widder e paar schääne Sache debei, die sunscht vielleicht ferr immer verlore weren!

Alle Ausgabe vunn demm Hefdel sollen so nooch unn nooch ah im Internet archiviert werre. E paar sinn schunn drinn unn können noochgeläase unn ausgedruggt werre.

Weil se e bissel schwer zu finne sinn - hier die Adress:

<http://www2.flomersheim.de/cms/webpage.php?site=flomersheim&id=113401>

Viel Schbass beim Lese wünsch Walter Rupp

## **Moi erschdi Woibekantschaft**

Als kläänes Mädél war isch mit moim Vadder beim Öffler am Rhoi. Er hott e vädél Woi gholt unn ferr misch e Limo beschdellt. Weil isch so arg dorschdisch war, habb isch glei dess Glas Woi gschnabt unn uff ämol leer gedrunke. Do hoodder awwer geguggt, wie er mid dem Limo kumme iss. Isch war ball hundsmied vunn dem guude Droppe unn bin grad so rumgebambelt. Er hott misch uff de Gepäckträger vumm Fahrrad ghockt - moi Ärmcher um soin Bauch verschränkt unn so simmer häm in die Lindeschdross gfare. Gschennt hodder awwer nit mid merr.

Moi Mudder hott enn gewaldische Schreck grieggt. Moin Vadder hott bloss gsaagt: "Leg se ins Bett - moje isse wieder normal - sie iss e eschdes pälzer Mädél".

## **Die pälzer Rechtschreiwung**

Moi Nochbern hott merr verzehlt, ihr Klänie hott enn Ufsatz schreiw misse. Sie hott lang iwwerlegt unn hott dann ihr Mudder gfroogt:

"Mamme, werdd Edigumm eigendlich mit zwää ämm gschriwwe?"

# Die OSCHDERHAASE



Oschdre - dess iss die Zeit, wu selbscht oigfleischte Vegetarier ehrn eiserne Wahlschbruch in Froog schdellen:

"Isch ess nix, wass Aage hott - außer Grummbeere".

Wann ähm nämlich an alle Egge unn Enne die viele Schogglad-Oschderhaase ogrinsen, do gibt 's ferr die meischde Schläggermailer kä Halde mäh - egal ob Griezeigvertilger odder Flääschfresser.

Die Haaseohre sollen jo am Beschde schmegge - awwer dess halt isch ferr e Gerüsch. Als glääner Bu war isch ganz wild uff die Unnerdääle - also die Boddeblatte. Wann die Haase in de Schoggladefabrigg vumm Seitze Ewald, was moin Unkel war, ganz frisch gegosse unn eisch kalt aus dere lange Kiehlschlang rauskumme sinn, do hab isch immer gehofft, dasses unnerwegs enn gscheide Bruch gewwe hott - wann nit, hott merr halt e bissel noochhelfe misse. Ach hott dess so guud gschmeggt - äfach ubeschreiblich !!!

Heit iss jo nirgends mäh Haasebruch zu grigge unn alle Hääselscherr sinn "haaseroin" verpaggt unn versiegelt....

... unn wammer dann so e frisches, grad ausem Schdanniol befreides Hääsel vor sich ligge hott, wäas merr als garnit, wu merr mit dere Knabberei afrage soll.

Jetzt kummt die Gewissensfroog: Wie erleggt merr am Beschte so enn junge, uschuldische Oschderhaas? Isch glaab, dess iss der Punkt, wu sich beim Mensch de Karrakter so rischdisch offenbart unn die Ur-Inschdinkte widder voll durchbreschen.

Die rabiante Exemplare unner uns machen die Sach korz unn schmerzlos: Enn gezielte Handkanteschlag uff denn Hoppelmann unn schunn liggder in mundgereschte Breggelscher uffem Disch. Do werdd glei driwwer hergfalle unn ball iss vunn dem archaische Schlachtritual nix mäh zu entdegge.

Annere, zärtere Gemüter gehen do vorsichdischer ans Werk. Merr will demm Hääsel jo nit weh due, unn so fangt merr unne am Bodde ah zu knabbere unn schafft sich so langsam vunn unne nooch owwe.

Dess iss awwer ah nit ideal, weil merr dere arme Kreaduur bis zum Schluss in die draurische Schogglade-Äägelscherr guggle muss.

Also isses vielleischt am Beschte, merr brischt schnell de Kobb ab, schdegden komblett in de Mund unn lossden gaaanz langsam uff de Zung verlaafe. Do muss dess arme Viech nit so lang leide unn merr kann mit ruhischem Gewisse de Rest in aller Ruh verbutze.

So hott halt jeder soi eigenie Methode. Merr muss awwer doch ziemlich oft brobiere, bis merr wääß, was ähm am Liebschde iss.

Drum isses nit schlescht, schunn vor de Woihnachte middem Dränning azufange - nämlich mit denne urhässliche Schogglade-Belzniggel, die ähm schunn korz nooch de Summerferie iwweeraal iwwer de Weg laafen. Bei denne alde Griwwelbisser isses nit so schlimm, weil die nit so lieb unn goldisch guggle känn.

Also in demm Sinn:

Waidmannsheil - Walter Rupp



# Die Zwiwwelboeck

③

zu singe genau nooch de Melodie: "Physikal" von Olivia Newton John  
im Internet zu sehe unn zu heere unner:  
<http://www.youtube.com/watch?v=mYk91LoJ-a4>

Wammer uffem Feld e Zwiwwel sieht unn die iss besonders groß,  
wann se owwe druff dann Bliethe grieht, do denkt merr wass iss los ?  
Wass kann dann dess bloß ferr e Zwiwwel soi, die do wachst in voller Greeß ?  
Dess kann bloß enn eschte Pälzer soi, der dess Geheimniss wääs ...

... dess iss enn Zwiwwelbock - Zwiwwelbock  
enn eschte Zwiwwelbock - Flomerschummer Zwiwwelbock  
dess gibt ´s bloß in Flomerschumm - Flomerschumm -  
bloß bei uns in Flomerschumm  
... dess iss enn Zwiwwelbock - Zwiwwelbock  
enn eschte Zwiwwelbock - Flomerschummer Zwiwwelbock  
dess gibt ´s bloß in Flomerschumm - Flomerschumm -  
bloß bei uns in Flomerschumm

\*\*\*\*\*

Mensche mit unn uhne Narrekapp feiern in de Fasnachtszeit,  
singen, klatschen, schunkeln nit zu knapp, weil sie dess so befreit.  
Große unn ah glääne Zwiwwelscher hänn ´s ganze Johr do druff  
gewaad -  
gäwwen uff de Biehn ehr Beschdes her, ´s werrd mit Applaus nit  
gshbart ...

... dess sinn die Zwiwwelböck - Zwiwwelböck  
die eschte Zwiwwelböck - Flomerschummer Zwiwwelböck  
dess gibt ´s bloß in Flomerschumm - Flomerschumm -  
bloß bei uns in Flomerschumm  
... dess sinn die Zwiwwelböck - Zwiwwelböck  
die eschte Zwiwwelböck - Flomerschummer Zwiwwelböck  
dess gibt ´s bloß in Flomerschumm - Flomerschumm -  
bloß bei uns in Flomerschumm

\*\*\*\*\*

Ortsvorsteher gibt ´s genug im Land, die wechselt merr als eifers aus.  
Die meischde sinn uns awwer nit bekannt - dess macht uns garnix aus.  
Seit ewisch war bei uns die Schdell besetzt vunnem Mann aus unserm Ort,  
der hott drei annre glatt allä ersetzt - dess iss unsern Dietmar Borth ...

er iss enn Zwiwwelbock - Zwiwwelbock  
enn eschte Zwiwwelbock - Flomerschummer Zwiwwelbock  
dess gibt ´s bloß in Flomerschumm - Flomerschumm -  
bloß bei uns in Flomerschumm  
er iss halt enn Zwiwwelbock - Zwiwwelbock  
enn eschte Zwiwwelbock - Flomerschummer Zwiwwelbock  
dess gibt ´s bloß in Flomerschumm - Flomerschumm -  
bloß bei uns in Flomerschumm



# Die Kerwe 2009

④

vunn Kerweborsch Rainer Hammemann

Dunnerkeil und Sakrament, ich blicke in ein volles Zelt,  
vom TuS Flomersheim hier aufgestellt, für Euch und für den Rest der Welt.  
Es sprach sich rum bis an den Rhein, Kerwe ist in Flomersheim.  
Und alle, alle Jahre wieder, bricht es aus, das Kerwefieber.  
Vorm letzte Sunndag im August, wird man unruhig in der Brust.  
Flimmernde Herzen und zittrige Hände, das Warten hat jetzt bald ein Ende.  
Vom Putzwahn werrn die Frauen erfasst, ob's Kleid vunn letzte Johr noch passt?  
Zum Friseur muss man jo aach noch geh, an Kerwe muss man gut ausseh',  
die Kinner kriegen Kerwegeld und dann geht's ab ins Kerwezelt.  
Hier trifft man Freunde und Bekannte, alle lieben Anverwandte,  
de Unkel Schorsch und Tante Grete, trifft Ortsvorsteherinnen, Ortsbeiräte.  
Trifft Vorsitzende vunn de Vereine, trifft große Leute und aach kleine,  
man trifft Leut vunn der AG, Presseleute kann man seh,  
trifft manche Leute aus de Stadt, von OB Wieder mitgebracht.  
Und Miß Strohhut kann man seh, mein lieber Gott was ist die schee!  
Sie sitz vor mir hier am Tisch, gell Domenica, dess war ein Punkt für mich.  
Sie präsentiert in nächster Zeit, die Stadt und Vororte bundesweit.  
Liebe Miß Strohhut, ich sags grad raus, was jetzt hier kommt ist Ihr Applaus.  
Zum ersten mal von hier oben und so war ich hier stehe und ihr habt sie auch all schon  
gesehe, begrüße ich zu unserer Kerwefeier, die neue Ortsvorsteherin -  
Frau Heike Firsching-Haselmeier.  
Und auch zum ersten mal in diesem Jahr, hatten wir beim Umzug kein jüngstes Ehepaar.  
Drum haben wir kurzfristig umdisponiert und das jüngste Elternpaar kriert.  
Katrin und Michael Gaida, seit kurzem zu dritt, machten dafür bei unserem Umzug heut  
mit. Und mit Florian-Leander, dem Nachwuchs im Haus, begrüßen wir Euch drei mit viel  
Applaus.  
Wahlfieber auch in unserm Ort, Nachfolger gesucht für Dietmar Borth.  
Er wollte nicht mehr an die Macht, hat sein Lade zugemacht.  
Nach 22 Jahren voller Drang, musste jetzt ein anderer ran.  
Für den Kerweborsch war das ein riesiges Problem, denn Borth auf Ort das reimte sich so  
schön.  
Doch Flomerschumm regiere, dass ist scheinbar keine Qual, denn drei Kandidaten  
stellten sich zur Wahl:  
Als erstes die schwarze Heike, die Haselmaus, bei ihr wohnt die CDU-Führung gleich im  
Haus, als nächstes kam jetzt etwas später, de Herr Magin, de rote Peter.  
Und als Dritter wollt ans Vorortruder, der grüne Doktor Gerhard Bruder.  
Das alle drei beliebt sind, das wissen wir alle, drum ist im erste Wahlgang auch keine  
Entscheidung gefalle.

Anfang Juni wurde dann nochmal gewählt und dieses mal auch richtig gezählt. ⑤

Gegen 18 Uhr 30 in die Grundschul draus, holte Wahlchef und OB Theo Wieder sein Zettel raus.

Und jeder Wähler lauschte seiner Stimme, wer wird endgültig die Wahl jetzt gewinne?

Und er sagt, Leute, gleich gibt's bei Freibier ne Feier, gewonne hat die Heike Firsching-Haselmeier.

Und Heike hat anschließend, fast an Tränen erstickt, ihren Wählern für die Wahl de Dank ausgedrückt.

De OB hat geschmunzelt, ich weiß auch warum, endlich iss im e Vorort en Schwarze dro kumm.

Es letzte Jahr war ferr ihn net so schee, alle Ortsvorsteher von Frankenthal waren in de SPD.

Ich muss de OB jetzt noch warnen, so von Mann zu Mann.

Sind politisch mal die Frauen dran

und bekommen nicht was sie so wollen, nicht mit Worten nicht mit schmollen, dann lassen sie die Tränen rollen.

Doch die Heike machts net so, dass weiß ich gewiss, weil ihr persönlicher Coach die Maria Böhmer iss.

Und kommen trotzdem bei einem Gesuch e paar Träncher mal mit und es ist gut ferr unsern Vorort, dann grein ich halt mit.



Noch eine Nachricht von diesem Jahr, Grundschulrektor Helmut Roth ist nicht mehr da.

Er hat, wie sie fast alle wissen, in den Ruhestand treten müssen.

Eins ist sicher und auch klar, dass er ein guter Rektor war.

Er hat in vielen, vielen Jahren, unsere Grundschule zum Erfolg getragen.

Unsere Kinder können zählen und sich beim Sportabzeichen quälen.

Landesweit sind wir bekannt, lieber Helmut vielen Dank.

Doch dass er jetzt soi Ruh hot, bezweifel ich seit paar Woche, do hab ich nämlich mit seiner Fraa gesproche!

Das ist eine ganz liebe, dass ihr des auch wisst, sie sorgt schon dafür, dass de Helmut nicht ohne Arbeit ist.

Und sein kommissarischer Nachfolger, dass find ich gut, ist de Eppstäaner Peter Fruth.

Beliebt, beleibt, bekannt und engagiert, wird die Grundschul zur Zeit von ihm geführt.

Dass der den Job kann ist gar keine Frage, er hot jo beim Helmut gelernt all' die gemeinsamen Jahre.

Und lieber Peter, ich sags grad heraus, wenn du so bleibst wie du bist , kommen wir gut mit dir aus.

Ein Flomerschummer, so hörte ich laut, hot im Ort en Unfall gebaut.

Es war am Wahltag, so sagte mir ein Genosse, der gute Mann hot de Heike ihren Sieg mit dem Freibier begosse.

Und hot sich dann mit letzter Kraft, in sein Auto reingeschafft.

Das konnte net gut gehen, dass hat man geseh', denn die Polizei war ganz in de Näh'. ⑥  
Bei der Verhandlung sagt de Richter, „Mann, redd net drumerumm,  
wie isses zu dem Unfall kumm.  
Dess war so, mein lieber Rat, hat darauf der Flomerschmer gesaat:  
Ich fahr ab de Grundschul e linkskurv rumm, unn bin dodebei uff de Bürgersteig kumm,  
hab zwei Laternepfähl gerammt, do hamm die Lichter schon gebrannt  
unn unner de erscht Lamp, dass weiß ich noch gewiss, e Wahlplakat vunn de Heike  
gewese iss.  
Am zweite Laternenpfahl, dass sah ich dann später, hing e Bild vumm Magin Peter.  
De dritte Pfahl hab ich net ganz erwischt, aber ich sah noch des Bruders Gesicht.  
Dann bin ich hinnerum, wie net gescheit, uff die anner Stroßeseit.  
Durch e Door, dess war veglaast, im Zickzack durch e Heck gerast  
und dann en Schwimmingpool durchquert, es Sprungbrett blieb aber unversehrt.  
Dann bin ich quer durch so en Vorortvorgarte, vorbei an Gurke und Tomate  
und in einem elegante Boge, am Neukauf uff de Parkplatz gefloge.  
Unn dann, mit riesegroßem Glick, ging es mit Schwung in die Haardtstroß zurück.  
Hab mich dort uff de Stell gedreht unn wie des halt so manchmol geht,  
e ältres Flomerschummer Ehepaar, vor- und rückwärts umgefahr.  
Die Bahn, die hat dann Glück gehabt, am Übergang hots net gekracht.  
Doch die Fahrt war noch nicht zu Ende, am Bahnhof wollt ich das Auto wende,  
doch das fuhr einfach zum Tennisclub weiter und jetzt wurde es nochmal richtig heiter.  
Uff de Tennisplätz hab ich mich verfahr, unn es Auto uff de Terrass' bei de Mila dann war.  
Ich wollt uff die Brems, doch es war das Gas, bin durch die Eingangstür ins Lokal dann  
gerast.  
Und dort an de Thek, jedenfalls so korz devor, hab ich dann die Gewalt iwwers Auto  
verlor.  
Und so Herr Richter, ich mach net lang rum, so war es in Flomerschumm zu dem Unfall  
kumm.  
Der Richter muss grinse und guckt etwas verstört, ei so ein Scheiß hot er noch nie gehört.  
Ihr habts gemerkt, liebe Gäste, es war alles geloge, wie die Pälzer sage, an de Hoor  
beigezoge.

Ansonsten ist nicht viel passiert, was wichtig war hab ich kurz glossiert.  
Drum mach ich wieder langsam Schluss, weil mal jeder enden muss,  
mit seinen Reden und Zitaten und auch das Freibier tut schon warten,  
das die Monika, unsere Chefin vom TuS, gleich mit de Heike und Miß Strohhut anstecken  
muss. Frauenpower am Freibierfass - die erste Reihe wern halt nass.  
Und noch etwas, dass muss man wisse, bei uns gibt's keine Kompromisse.  
Frau Böhmer berichtet bitte nach Berlin direkt aus diesem Zelt, in Flomerschumm die  
Frauenquote erfüllt zu 100 Prozent.  
Und nach dem Motto „Froh und Heiter“, geht anschließend hier die Kerwe weiter.

Denn mit Lachen und Humor, kommt einem die Welt  
gleich anders vor.  
Lasst die Sorgen all zu Haus, lasst doch hier die Wutz  
heraus.  
Drum feiert fröhlich die vier Kerwetage, ich bin dabei,  
gar keine Frage.  
Lasst uns feiern, tanzen, singen, lasst uns die Stunden  
mit Frohsinn verbringen.  
Lasst uns vier Tage fröhlich sein, hier bei uns in  
Flomersheim.  
Ich will Euch nächstes Jahr hier all gesund wiederseh,  
das wünscht sich de Kerweborsch von de AG.  
Dankschää!!!



Dess war de Afang vunn de Kerwe.  
Doch schnell wie immer war'n die paar Daag widder rumm unn dann hott die  
Schäffin vumm TuS, die Monika Baumgärtner, die Flomerschummer Kerwe  
widder beerdische misse. Ehr ledschde draurische Worde waren:

Die Kerwe ist jetzt leider rumm, ehr liewe Leit, doch groint net drumm.  
Im nächste Jahr ist's widder soweit, do geh mer zu de Tennisleit.

Aus unser'm Ball die Luft is drauß, in Flomerschum die Kerwe aus.  
Die Tennisleit, die alten Hasen, werden nächstes Jahr ihn neu aufblasen.

So lasst uns liewe Kerwegemeinde  
mit drei lauten Seufzern Abschied nehmen  
die Kerwe ist tot - schluchz, schluchz, schluchz.

Das Glitzer-Glamour-Team vom TuS  
bedankt sich bei allen, doch jetzt ist Schluss!

### **Pälzer in die Palz - Saarlänner in die Saar!**

Hängen enn Pälzer unn enn Saarlänner unne amme Hubschrauber. De Pälzer ruft:  
"Loss loos - meer sinn zu schwer". De Saarlänner: "Loss doch du los".  
So geht dess e Weil hie unn her. Do fangt bletzlich der Pälzer laut ah zu singe -  
so richdisch wie de Hannemann an Kerwe: "**Leif iss leif**".  
Begeischdert glatscht de Saarlänner in die Händ: "**Nana-nanana-aaaaaaahhh**".

# Männergesangveroin (MGV) Bund Freundschaft (BF)

⑧



Wie ihr wisst, sucht de MGV schdändisch neie un alde junggebliwene Sänger. Ferr die Chorgemeinschaft werd awwer e gewisse Disziplin verlangt. Des Verhalde is so wie in de Bibel in schdrenge Geboode feschdgelalde, die der Veroin hier zum erschde Mool breisgibt.



## Die zeh Geboode vann de Chorsänger:

- § 1:** Du sollscht aus dem Chor rauszuhere soi. Doi Schdimm is die bescht. Wann all ganz leis singen, zeigschd du was in dir schdeckt. All sollen se`s wisse.
- § 2:** Du brauchschd beim Singe net groß de Mund uffzumache. Schoon lieber doi Muschkulatur fer`s Esse. Je wenischer du de Mund bewegschd, umso besser kannschd du uff des Noodeblatt glotze.
- § 3:** Mach beim Singe e finschteres, beeses Gsicht. Ugfehr so, wie Russlands Bräsident Wladimir Putin bei der Kritik an seiner Gasbollidig.
- § 4:** Regelmäßische Chorbroowe sinn bloos fer Dabbische. Du kannschd des ach so. Darum derfscht du ach eifers fehle. Wann du trotzdem kummscht, donn kumm wenigschtdens zu schboot. Dodro erkennt mer doi Genialität. Und es hebt dich aus dem gewöhnliche Chorvolk raus.
- § 5:** Die Oweisungen und Erklärunge der Chorleiterin gelten nadierlich bloos fer die annere. Un die Bauchschditz\* kummt fer disch schon gar net in Froog. Du konnscht dich erhabe zuricklehne. Gut iss es, wann du an unpassende Schdelle efders mol doi besseres Wissen zum Ausdruck bringschd.
- § 6:** Du hoscht es net needisch, nooch Noode zu singe. Mit Fis und As und all dem Kram. Besteh druff, dass deer doi Schdimm mit Klavierbegleitung beigebracht werd. Du bischt jo schließlich blos debei, damit der ganze Haufe net so armselisch doschdeht.
- § 7:** Noodeblätter und Noodemabbe sollen uff känn Fall gschont werre. Sunschd kennt der Eindruck entschdehe, dass du net fleißisch mitschaffschd. Knigge, rolle oder ab und zu falle losse, sinn dodefor gängische Meglichkeide. Un üwwerhaupt gehen disch die Noodemabbe nix a. Des is e Sach vum Noodeward.



**§ 8:** Versäum kä Gelegenheit, disch mit doim Nochber zu unnerhalde. Des belebt die Chorprob. Die Chorleiterin kann donn viel konzendrierder schaffe. Ermahnunge durch de erschde oder zwädde Vorschdand deiden dodruf hi, dass die ach an der Unnerhaltung teilnemme wollen.

**§ 9:** Acht druff, dass doi Gsangleischdunge gebührend o-erkannt werren. Kritisier viel und weis immer widder mool druff hie, dass meer des friejer ganz annerschd gsunge hänn.

**§ 10:** Vergess nie, immer druff hizuweise, dasses e besonneres Entgegenkumme vunn deer is, wann du überhaupt mitsingscht. Erwähn beilaifisch - aber uniwwerheerbar - dass du **der** begnadete Chorsänger bischt.



\*Anmerkung des Verfassers:  
Die Bauchstütze ist eine spezielle Atemtechnik.

\*\*\*

Wann ehr jetzt jemanden kennt, der die Regle vumm MGV BF akzeptierd unn außerdem noch gern singt, dann zeigt ihm unser 10 Gebode. Wann er die selbscht liest, umso besser. Dann kanner glei zum Telefonheerer greife unn sisch amelde.

Und wer mäant, er käänt net singe, dem muss merr glei sage:

**„Wer babble kann, der kann ah singe!“**

Unn noch was: "Singe macht zufriedener, wischt die Alltagsorge weg unn iss gut ferr die graue Zelle". Dess belegen wissenschaftliche Schdudie. Also dann Ärmel hoch und los geht's.

Ansprechbar sind de erschde Vorschdand Peter Kuhn un de zwedde Vorschdand Günter Hoffmann unn de erschde Kassier Gerd Frerichs und naddierlich ach alle annere Chorsänger.

Im Internet zu finne: [www.flomersheim.de/mgv](http://www.flomersheim.de/mgv)

Die Leit vunn de AGF stellen ah gern enn Kontakt zu uns her.

Peter Pfeuffer - Chorsänger beim MGV

(ausem pfeufferische Hochdeitsch ins vershdändliche Pälzisch iwversetzt vumm Peter Kuhn)





Beim ledschde Rädslle sinn 81 rischdiische Leesunge oigange.  
Dess iss Gebabbel-Rekord unn fräät misch saumäßisch.  
Drum hab isch ah ferr dessemooll widder so e Rebus-Rädsl  
zammegebaschdelt, obwohl dess enn Haufe Ärnett iss.

12

Uffleesung  
vumm  
Rädslle  
Nummer 18:  
➡



... unn wer  
hott gewunne?

1. Preis: Anja Frank, Beindersheim - enn Tooschder
  2. Preis: Inge Reinhard, Weisenheim/Sand - enn Wasserkocher
  3. Preis: Iris und Günther Adam, Kirchheimbolanden - e Duftölset
- Die Gewinner sinn bei de AGF-Sitzung ausgeloot worre.

Alle Preise sinn schbendiert vunn de Fam. Scholz vunn  
unserm Flomerschummer Edeka-Markt

## **Dodruff hott die Welt schunn lang gewaad:**

In de Zeidung hott´s gschdanne: Endlich gibt´s e Gerät, wu merr soi dräggisches Fahrrädle widder luperoin sauwer griggt, bevor merr´s ins soi frisch gewienerdes Audo oilaad. Meischt iss der Drohtesel jo dodaal verschlammt, noochdem merr im Pälzer Wald wie meschugge durch de Matsch gedunnert iss unn die läschdische Wannere verschreggt hott, die do iwweeraal so iwwerzwersch rummdabben.

Bei dem neije Abbaraad hott merr unnerwegs alles debei, was enn moderne Radfahrer heitzudaag braucht: Kombresser, 12 Volt Anschlusskabel ferr´s Audo, enn Schlauch unn e Schbritzbischool. Der Wasserschdrahl schießt dann mit 6 bar aus dem dinne Schlauch - dess pauert gewaldisch - do bleibt kä Breggel im Fahrradmantel schdegge. Weil jo bei denne Geländefahräder an de Schutzblech gschbaart werdd, sinn meischt die Fahrer noch verschmeerder wie ehr Räder, awwer die dirfen sich jo schoinbar dräggisch ins Audo hogge.

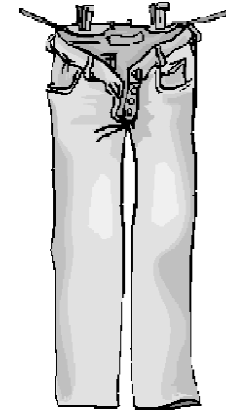
Dess Ding hääßt uff gut deitsch "Dirtworker" unn iss ferr Mountainbiker, Tourencycliste, Downhiller, Cross-Countryracer, Marathonbiker, Freerider unn Cyclocrosser geeigent.

Jetzt iwwerlegg isch grad, ob isch dess Ding ah als normaler Radfahrer benutze kann, bevor isch merr´s ferr 150 Eurone beschdell !!!!

Walter Rupp

# Die Seit vunn de U rsel Lutz: <sup>13</sup>

De Lehrer frogt in de Klass beim Deitschunnerricht: "Wer vun eich kann merr den Begriff Verantwortung erkläre?" Do meld sich de klää Hansel un sagt: "Herr Lehrer, an moiner Hoos sinn alle Knepp abgange, bis uff äner. Un der hot jetzt die ganz Verantwortung".

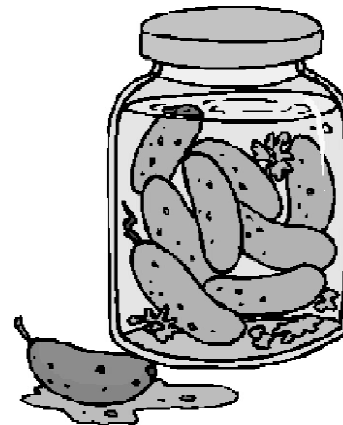


Moin Enkel Patrick kummt, guckt mich o un sagt: "Heit hab ich e ganz traurisches Buch gelese" .  
Ich: "Ehrlich, welles dann?" Patrick: "Moi Sparbuch".

Un dann noch folgendes Gschichdel:

Schun vor Jahrzehnte hotts pälzische Familie gewwe, die mit ihre Kinner nur noch hochdeitsch gebabbelt hän, wie halt heit a noch, weil se gemäänt hän, mit demm pälzische Dialekt kennt merr im Lewe net bestehe. Hoschd gfroogt, warum se so führnehm redder, hotts immer gheeße: Ei dess is besser ferr die Schuul.

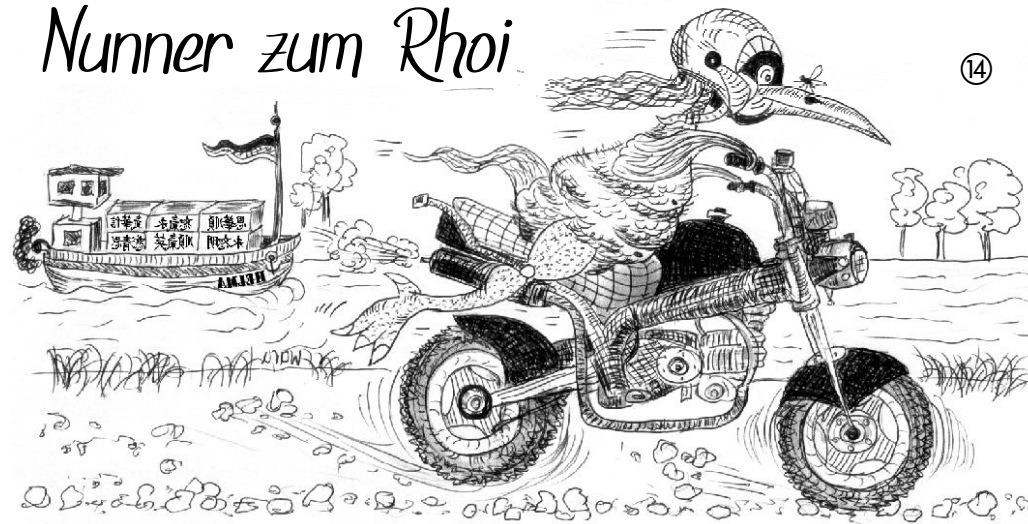
Gut, hab ich merr gedenkt, die hänn vielleicht recht und hab zu moiner Dochder Anja - die war domols so in die zwedde Klass - gsaat: "Ab heit redde merr ämol in die Woch de ganze Daag nur hochdeitsch, dess soll gut soi ferr die Schul." Un moi Anja hot net widdersproche. Also hämmer de negschde Daag ogfange un nur noch hochdeitsch gebabbelt - un was soll ich dezu sage - es hot doch werklisch geklappt - bis owens. Beim Nachtesse sitze merr am Disch und moi Anja hot sich e Brot gschmeert. Un dann guckt se mich o un sescht: "Mutti, kann ich bitte eine Gummere haben?". Do hab ich so lache misse, dass ich mich jo faschd verschluckt hett. "Anja, dess heeßt Gurke", hab ich gsaat un weiter gelacht und hell nausgekrische. Do war dess Kind so beleidischt, dass se denn Spaß nimmi mitgemacht hot. Aller, donn hämmer halt widder nur pälzisch gebabbelt. Gschaad hotts bis uff de heidische Daag wedder moiner Anja noch meer.



Eich Leser vum Gebabbelheft kann ich nur empfehle: Babbelt weider pälzisch, schunschd kennt er dess scheene Hefdel änes Dags nimmie lese.

Es griebt eich herzlich eier Pressefraa - die Ursula

# Nunner zum Rhoi



"Freie Fahrt für freie Bürger" - denn Schbruch känn bloß die Deitsche erfunde hawwe. Iss dess tatsächlisch so unn gilt dess ferr Jeden unn iwweeraal?? Nää!

Beischbiel: Wie kummt merr vunn Frankedahl an de Landeshafe am Rhoiufer ???

Dess iss dort, wu ´s frieher beim "Öffler" immer so ´n guude Handkees gewwe hott.

Also, do setzt merr sich ins Audo, fahrt die B9 am Hallebad entlang - Ausfahrt Nachtweide - vorbei am Gewerbegebiet unn schunn iss merr drunne. Dess mache meer eifers, bepackt mit Broviant unn Leseschdoff. Do gugge merr dann gemietlisch de Schiffe zu.

Awwer was iss, wammer uff ´me Mobbeed odder ´me Mofa odder ´me Modoorroller odder so ´me Seniore-Elektroflitzer mit ´me blaue Versicherungsschild hoggt?

Ich hab ´s brobiert:

Also die B9 iss tabu - dess iss e Audoschdroß unn ferr uns "Kleinkraftradfahrer" absolut gschberrt. Ich schleich also hinnerm Hallebad "Am Kanal" entlang bis in die Pingschdwääd - dann Brüsseler Ring - Budapeschder Schdroß - Prager Schdroß - Athener Schdroß - Muldeweg - unner die Brigg durch ... und dann kummt e Abzweigung. Do schdeht e Schild, dass der Muldeweg vunn do ab gschberrt iss. Bloss Anlieger unn Radfahrer dirfen do fahre. Links geht ´s zum Schbortblatz - do iss kä Schild zu sehe. Isch nit faul, knadder uff dem holbrische Feldweg um den Schortblatz drumrumm unn kumm dann widder uff den besagte Muldeweg. Awwer do schdeht jo gar kä Verbotsschild - hännse vielleicht vergesse - juchu?!? Jetzt kann isch weiderbrumme - isch wääß jo vunn nix. Hinner dem Gewerbegebiet entlang - durch die Zufahrt vumm Pälzerwaldveroin unn dann kumm isch uff die Schdroß "Zum Hansebusch". Jetzt noch links e paar Meeder unn schunn bin isch drunne am große Schdroom. Schähh - do kammer sich so rischdisch erhole.

Wie merr dann die Ausruherei zu langweilisch werdd will isch uff dem selbe Weg widder häämfare - awwer am Oigang vumm Muldeweg zu dere Werrtschaft iss dess gleiche Verbotsschild vumm Afang uffgebaut. Wass jetzt? Links geht ´s zu de BASF unn weider sinn die Wege bloß ferr Radfahrer unn Fußgänger erlaubt. Gradaus kummt merr ins Gewerbegebiet - dess iss e große Sackgass - unn gradaus geht ´s uff die B9, do derf isch ah nit. Jesses näh, wie soll isch dann do bloß häämkomme? Isch muss also verkehrswidrisch am Pälzerwaldveroin vorbei, denn ganze Muldeweg entlang, ob isch will odder nit - dess iss

wahrscheinlich kä so e großes Verbresche wie die B9 usicher zu mache. ⑮  
Vunn de Pingschdwääd aus geht ´s dann widder durch die erwähnte  
Schdroße nooch Flomerschemm.  
Dehääm gugg isch im Internet, ob ´s do tatsächlich könn annere Weg gibt. Awwer dess  
Satelitembild zeigt merr ah nix Anneres.  
Soll doch tatsächlich ferr alle Blauschilderfahrer der Weg zum Fluss verschberrt soi???  
Isch denk, die Bollizei könn merr vielleicht enn Trick verroode, wie merr do fahre muss.  
Isch schigg also e Määl an "pifrankenthal.lpi@polizei.rlp.de" unn waad erscht mool ab.  
Nooch e paar Woche rabbelt ´s Telefon - enn ganz nedder Bollizischt aus Ludwigshafe iss  
an de Schdrupp. Er hott vunn de Frankedahler moi Määl griggt, weil die in LU ferr den  
Landeshafe zuschdändisch sinn. Der freundliche Mann kammer awwer ah bloß  
zuschdimme, dassess do wirkisch könn Um- odder Ausweg gibt. Dess Broblem iss jetzt  
erkannt unn er hott schunn mit de Schadtverwaltung-LU Kondakt uffgenomme.  
Dess war im Mai 09 - jetzt bin isch mool gschbannt, ob do was bassiert - er will merr  
Bescheid gewwe, wann sich was ännert.  
Vielleicht kann isch jo vor Winder-Oibruch mit moim Knatterfix nochemool nunner an  
unsern schääne Rhoi.  
PS: Negschd Jahr hänn zwar die blaue Nummernschilder e annerie Farb, awwer dess  
ännert jo ah nix.  
PS:PS: Handkees gibt ´s heit ah noch do unne am Rhoi - nämlisch in de Hitt vumm  
Pälzerwaldveroin - wer e Audo hott, kann jo mool hiefahre.  
PS: PS: PS: Bei Redaktionsschluss im Sebdemer hab isch noch nix Neijes gheert.  
Walter Rupp



### **Aller dann...**

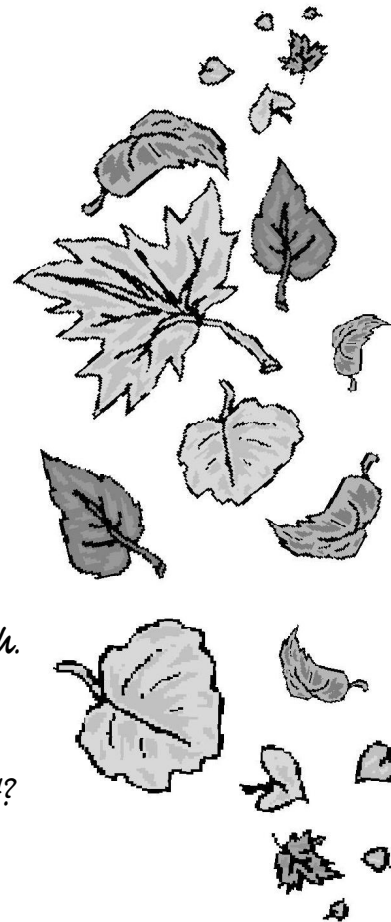
Wass dehden meer Pälzer uhne unser schäänes Word "ALLER" mache. Dess heert merr  
iwweraal, wu Mensche zusammesinn, die unser Pälzer Schbrooch noch so rischdisch  
babble kennen. Manche sagen "ALLAH", was awwer sicher kenn islamische Oifluss iss,  
sondern bloß an unsere großziegische Ausschbrooch liggt. Im Lexikon findt merr unner  
dem Schdichword "Aller": "Größter rechter Nebenfluss der Weser". Dess mähner  
awwer beschdimmt nit, wammer "aller" sagen. Im Franzeesische bedeit "aller": gehen.  
Dess kennt unserm "aller" schunn neher kumme. Hegschdwarsoinlich solls "also"  
bedeide, awwer unser "ALLER" iss doch noch vielseidischer: "Aller hopp" - "Aller bis  
dann" - "Aller mer gehen" - "Aller so machemers" - "Aller, mach kä Ferz" - "Aller guud  
Nacht" - "Aller, loss merr moi Ruh" - "Aller fang endlich ah" - "Aller, jedzd griggschd die  
Gränk" - "Aller, do sieschd emool" - "Aller, do mach halt grad wasd willschd" - "Aller, wass  
hab isch deer gsaat" - "Aller, halt endlich doi Gosch" - "Aller, jedzd langts" - usw.  
Meer Pälzer kenn doch schdolz soi, uff unser Wordschöpfung. Die iss zu allem zu  
gebrauche, iss uverbindlich unn duut kemm weh. Unn wammer sich mool aguggt, ferr  
was alles de Duden unser schäh Werdel missbraucht, do misst´mer jo grad  
Lizenzgebiehre verlange: Allerdings, Allergie, allerhand, Allerheiligen, allerhöchstens,  
Allerlei, Allerliebste, allermeist, allernächst, allerorten, Allerseelen, Allerheiligen,  
allerseits, Allerwerteste - ja - ALLER iss halt e Allerweltswort.  
Walter Rupp

Im letzschde Herbscht hott uns die Familie Sokop aus Wien besucht.  
 Die Fraa Prof. Sokop iss unsere Schdammler as "Brigiddelsche" bekannt.  
 Ehrn Mann, de Dr. Sokop iss ah enn bekannte Wiener Schriftschdeller, der schunn enn ganze  
 Haufe Bischer vereffentlicht hott. Unn wie kennt ´s bei ´me Dischter annerscht soi - wie er  
 bei uns an de Isenach gschdanne unn so vor sich hie sinniert hottt, do iss sofort die Muse  
 iwwern hergfallne unn hodden verkisst.  
 Er hott de Flomerschummer e Gedicht gewidmet, dess isch hier abgedruckt hab, obwohl  
 dess uff hochdeitsch iss. Er schreibt zwar viel uff Mundart - awwer ferr uns Pälzer ganz unn  
 gar uverschdändlich, weils "weanerisch" iss. Drotzdem hott er ferr sich selbscht e paar  
 ähnelne pälzer Worte vumm Brigiddelsche in soin briwaade Schbroochschatz iwwer-  
 numme, weil er mähnt, dess kânt merr nit dreffender sage, als wie uff Pälzisch.  
 Dess Gedicht beschreibt unser kanalisiertie Isenach so poedisch unn romandisch, wie meer  
 Oinheimische dess Bäschl noch nie bedracht hänn.  
 Zuerscht wollt isch jo die Verse uff pälzisch iwwersetze - awwer gäge so e gebalddie Ladung  
 Lyrik kummt merr ja net o. Meer Pälzer dehten do bloß saage: "Jesses, wass liggen do widder  
 ferr enn Haufe Bladder in de Bach".  
 Walter Rupp

## Un der Isenach

*Das Fließband namens Isenach  
 führt Blätter aus dem Pfälzer Wald,  
 fast frohgestimmt und nicht verkrallt,  
 als ob ein sanfter Wind sie brach.  
 Ein Uferbaum bewegt sich schwach  
 und schüttret Schmuck will ohne Wellen  
 sich all den Schiffchen zugesellen -  
 in milder Sanftmut und gemach.  
 Und auf dem grünen Bett vom Bach  
 - wie eingelegte braune Kerne,  
 herabgefallne goldne Sterne -  
 ruht Laub, das absank - nach und nach.  
 Ich lehne an der Brücke  
 und bewundre lang die letzte Fahrt.  
 Was bleibt, was kommt, was bleibt erspart?  
 Erkennen wir den wahren Grund?*

*Hans Werner Sokop, Flomersheim den 16.10.2008*



## Urlaubsziel Lambsem

In seine 34 Jahr als Dogder hott mein Vadder in Flomerschumm, Ebbschdä unn Lambsem mehrere Generatzione vunn Patiente bedreut. In Lambsem gebore war er aach mit viele Leid "per du".

E Flomerschummer Bauersfraa hett sich - noch e bissel schwach vunn 're längere Krankheit - e zeitlang noch schoone solle. Heitzudach deht mer se iwwer die Krankkass in e Reha-Kur schigge. Domols hott mein Vadder ehr awwer norre de folgende Roodschlag gewwe kenne:

"Lisbeth, schoon disch noch a Weil, geh zu deiner Schweschder noch Lambsem unn loss disch 2-3 Woche e bissel verwähne."

"Nä-nä" iss die Antwort kumme, "ach wäscht Wilhelm, in meim Alder duud merr nimmer gern so weit verräase"

BOSCH

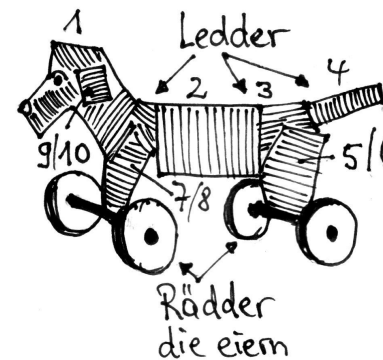
## Kriegswohnachdsbaschdle

Wär kann sisch heid noch erinnere an die Kriegswohnachde 1941 unn 1942?

Hasefelle waren domols arg gfrocht. Dodemit sinn in denne kalde Russlandwinder die Schdiwwel vunn unsere Soldade ausgelegt worre. Babbier, Kordel, Aldmedall unn Knoche - letschdere um Seef zu koche - sinn vunn uns Kinner gern gsammeld worre. In de Bombelescher hänn merr nooch Eiseschblidder gegrawe. Die Kubberschdigelscher vunn de Schdellring an de Flagggranade hänn ferr uns Buwe domools des meischde Geld gebrocht. Daschegeld hotts jo in dere schlechde Zeid nit gewwe. In höherem Ufftrag hänn merr im sogenannde "Braune Haus" Wohnachdsgschenke gebaschdeld ferr die Kinner, deren Vadder an de Frond waren. Isch habb merr Holz unn Farb organisiert um Spielzeisch-Daggel ferr die Kinner zu baue. Die Hautkerber vunn denne Hunde sinn dann in 4 Dääle gsägt worre. Die 2 Ohre unn die 4 Bää häämmer druffgenachelt. Die 4 Kerberdääle hammer dann awwer widder mit Ledder zusamme gebaut, domit die Daggel rischdisch beweglich worre sinn. Unne waren 4 Räder dro - 2 vorne unn 2 hinne. Die waren awwer nit "middisch" sondern "asümedrisch" agschraubt, domit die Viescher beim Ziehe aach rischdisch "gewadscheld" sinn.

Dess große Broblem war: Wuher dess Ledder nemme? Bei uns uffem Schbeischer inn remm alde Schrank waren die Jachtschuh vunn moim Vadder. Bei denne hab isch die Zung rausschnidde unn als "Gelenke" inn die Daggel oigebaud. Im Friejhohr hott mein Vadder soi Schuh ferr die Hinkeljacht aziehe wolle. Ehr kennt eisch vielleicht denke, wass dess dann ferr e Jacht bei uns im Haus war...

BOSCH





Ball heert merr widder: "Alles Guude im neije Johr !"  
 Iwwer dess Thema hänn schunn 1979 die ABBA's e Liedl singe kenne.  
 Jetzt simmer 30 Johr weider unn dräden immer noch uff de Schdell.  
 Isch hab mool iwwerleggt, wie dess ABBA-Lied uff pälzisch klinge kännt.  
 Dess Weltproblem bleibt awwer immer noch dess Gleiche  
 egal ob uff englisch, hochdeitsch odder pälzisch:

### ABBA - "Happy New Year"

Der Sekt ist alle, das Feuerwerk zu Ende.  
 Nur noch wir beide sind übrig und fühlen  
 uns einsam und traurig.  
 Die Party ist vorbei, und der Morgen  
 erscheint grau - ganz anders, als noch  
 gestern.  
 Deshalb wird's jetzt Zeit, dass wir uns  
 sagen:  
 Frohes neues Jahr!  
 Bewahren wir uns die Vision von einer  
 Welt,  
 in der Nachbarn auch Freunde sind.  
 Frohes neues Jahr!  
 Bewahren wir unsere Hoffnung und den  
 Willen, es wenigstens zu versuchen - sonst  
 könnten wir uns gleich hinlegen und  
 sterben...  
 Manchmal sehe ich die schöne neue Welt  
 schon vor der Haustür, sehe, wie sie aus  
 unserer Asche aufblüht...  
 Der Mensch ist ein Narr und glaubt doch,  
 er hätte alles im Griff.  
 Dabei schleppt er sich auf tönernen Füßen  
 weiter, ohne zu merken, dass alle seine  
 Wege in die Irre führen...  
 Es scheint, als ob all die Träume, die wir  
 hatten, gestorben sind - wie Konfetti, das  
 auf dem Boden liegt.  
 Eine Dekade geht zu Ende.  
 Wer weiß schon, was in zehn Jahren sein  
 wird?  
 Was erwartet uns am Ende des Jahres  
 1989?  
 Frohes neues Jahr!  
 Bewahren wir unsere Vision, unsere  
 Hoffnung, unseren Willen, es wenigstens  
 zu versuchen - sonst könnten wir uns  
 gleich hinlegen und sterben...

### Walter Rupp - "Brost Neijohr"

De ganze Sekt iss leergsoffe -  
 ´s Feuerwerk iss abgebrannt.  
 Meerzwää sinn wie immer die  
 Ledschde - ganz allää unn ganz  
 drieb sinnisch im Kopp.  
 Die Feier iss vorbei unn der Moje graut  
 uns gewaldisch - ganz annerscht wie ´s  
 geschdern war.  
 Jetzt miss ´mer uns awwer hinne  
 noidräädde unn sage:  
 "Frohes Neijes!"  
 Meer schdellen uns jetzt äfach mool  
 vor, dass alle Leit uff de Welt Freunde  
 weeren.  
 "Frohes Neijes!"  
 Wammer do nit dra glaawen kämmer  
 ah glei de Leffel wegschmeiße - Du  
 unn isch!  
 Manchmool denk isch, e besserie Welt  
 deht aus unsrer Äsch uffbliehe -  
 awwer die Mensche sinn Deppe, weil  
 se männen sie hedden de große  
 Durchblick. Dodebei dabben se im  
 Dunkle unn schdochern bloß im  
 Näwwel rumm.  
 Merr hott dess Gfieh, dass so  
 ziemlich alles die Bach nunnergeht -  
 unn dess, grad jetzt wu dess Jahrzehnt  
 ball rumm iss.  
 Wäas de Deiwel wass in de negschde  
 zeh Johr soi kann - wie weit merr am  
 Enn vunn 2020 sinn?  
 "Frohes Neijes!"  
 Merr derf halt die Hoffnung nit  
 uffgewwe unn meer missen immer  
 weider browiere, sunscht känn merr  
 uns ah glei die Kuggel gäwwe.

Wass uns im  
ledschde Jahr  
so alles  
uffgfalle iss :

WOCHEBLATT - Dez. 2008

19

**Mannheim - Vogelstank**, Glauhauerweg, nah am See gebaut, 3 1/2 Zi., Kü., Bad, Abstellraum, Balkon, Keller-raum, PKW-Abstellpl., Wfl. 79 m<sup>2</sup>, 2. OG, Bj. 1970, keine Erbpacht, € 89.000,- VHB, von privat,

Ginschdisch isses jo, awwer wer will dann do freiwillisch wohne.

Agebot vumm LIDL an Woihnachte 2008:  
Schogglaad-Hase unnerm Grischtbaam ???



Dess iss jo ganz nett, dass die Milka jetzt ehr Werbung in pälzisch uffdruggen. Warum se awwer ausgereschend an Woihnachte "Ganze Hase" abieten, dess kann isch merr uns nit so ganz vorschdelle. Ganze Belzniggel hett doch do besser gebasst.

Iwwerschrift im LEO -Dezember 2008:

"After-Feuerwerks-Fete in Ludwigshafen"

Wass soll merr als Deitscher jetzt dodevunn haltde?

... unn dann war do noch der Mann, der en  
Roller mit' me Schiffsmoddor gsucht hott:

**Vespa-Roller, 50 m<sup>3</sup>, fahrbereit, ge-  
sucht, ☎ 0176/20753469**

Froog an de Versicherungsmakler:

"Schdimmt dess wirklich, dass isch 3000 Euro grigg, wann isch enn Finger verlier?"

"Ajo - unn wann se e Bää verlieren gibt ´s 30.000 Euro!"

"Ach wass ..... unn ... unn wass iss, wann isch merr ´s Gnigg bresch?"

"Jaaaa - dann sinn se enn gemachte Mann!"

\*\*\*\*\*

Was iss paradox?

Dass uff unserm Frischluft-Raum-Schbrää druffscheht: NICHT EINATMEN

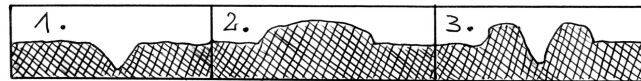
\*\*\*\*\*

Wass bedeit dess Wort "Nachhaltigkeit"?

Dess Wort iss zur Zeit arg beliebt unn bedeit, dass merr heit ferr Ebbes viel Geld ausgibt unn dass merr dann awwer schbeeder noch lang wass devunn hott.

Beischbiel: In Flomerschemm hännse uff de Schdrooße unn uffem Isenachweg mit viel Uffwand die viele, viele Riss im Bodde mit Teer ausgegosse. Dess hott vorher immer "blobb" gemacht, wammer middem Fahrrad noigedobbt iss. Der Teer hott owwedroff enn Hubbel gebildet unn dann hott ´s "blobbblobb" gemacht. Nooch demm hääße Summer iss jetzt schunn enn Dääl vunn denne Hubbel in de Mitte oigsunke unn jetzt dobbt dess Rad bei jedem Riss sogar dreimool - "blobbblobbblobb". Dess iss escht nachhaldisch - do hämmer jetzt wirklich arg lang dro zu gnabbere.

Walter Rupp



Liewe Leser unn Freunde vumm Flomerschummer Gebabelheft,  
die AGF bedankt sich widder bei alle Schbender ferr dess große  
Inderesse an unserm Hefdel - weider so, dann kämmer  
im negsche Johr die Nummer 20 uff die Bää schdelle.

**AGF: Sparkasse Rhein-Haardt - BLZ: 54651240 - Konto Nr. 240030106**

Rainer Hannemann, Leiniger Str. 12, Eppstein

Christl + Rolf Müller, Händelstr. 3, Eppstein

Ursula Lutz, Freinsheimer Str. 104, Flomersheim

Michael Gaida, An den Pflanzgärten 13, Flomersheim

Helge + Walter Rupp, Freinsheimer Str. 107, Flomersheim

Imbressum:

Idee/Gschdaldung/Illuschdrazion/Rädsel: Walter Rupp

Redagzion: AGF-Arweitskreis "Flomerschummer Gebabel"

Druck: Fa. Erdelmeier - Medienagentur. Druck. Verlag - Worms

Druxksfehler sinn beabsichdischt unn extra zur

Unnerhaldung oigebaut. Wer ähner findt, der derfen behalde.

Beidrääg ferr Nr. 20 bidde abgewwe bei Rupp, Fränsemer Str. 107

Flomerschumm im September 2009